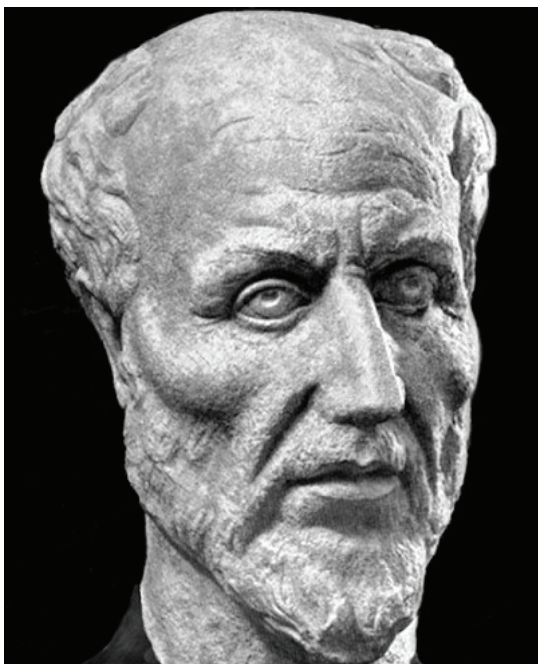


ئايا ئەر وەبىرھاتنە وەيە ھەتا ھەتاييە و تا
 سەر ھەر دەمىتى؟ يان لە کاتىكى ديارىکراودا
 دواى ئەرەى لە لەش جیادەبىتە وە نامىتى؟ بۆ
 ئەرەى توۋىژىنە وەكە دروست بى، دەبى بزانىن
 چ لایەنە، چ بەشیک شتى وەبىر دەیتە وە،
 بەلام مەبەستمان پرسیارکردن نییە دەربارەى
 وەبىرھاتنە وە چىیە، بەلکىو مەبەستم ئەرەى
 بەپى سىروشتەكەى لەچیدا ئەر وەبىرھاتنە وەيە
 دەبى؟ ئىتر وەبىرھاتنە وە چىیە؟ لە جىگەيەكى
 دیکەدا قسەى لى کرا و پوون کرایە وە، بەلام
 ئەر لایەنەى بەزگماک توانایى وەبىرھاتنە وەى
 ھەيە، دەبى بىرى لى بکەینە وە و سەرنجى
 بەدەين و بزانىن! ئەگەر وەبىرھاتنە وەكە بابەتیکى
 بەدەست ھاتوو بى، زانین، يان ویناکردن ناکرئ
 لە بوونە وەراندەدا سەر ھەلبدات كە ھەلچوونىان
 نەبى و نەگورپن و کات کاریان تى نەکات!
 کە وابوو ناکرئ وەبىرھاتنە وە بدریتە پال پەب
 و بوونە وەرى گيانى و ژیر کە پەيوەست بەکات
 نین، ئەوانە ھەرەكۆنن (ئەزەلین). بە و پىیە
 ئەگەر توانایى وەبىرھاتنە وە پەيوەست بى بە
 شارەزاییەك كە لە دەرە وە بەدەست ھینرابى،
 يان ئەنجامى ھەلچوونیک بىت، ئەرەى ئەوانەى
 شتومەك کارى تى نەکردوون و پابەندى کات نین،
 وەبىرھاتنە وە سەختە لەلایان دەرکەوئ! ئەر
 بوونە وەراندە نازانن پىشتر و دواتر چىن، بەبى

ئەفلۆتین: نۆئۆییەکان **(دەربارەى گەوھەرى دەروون)**

د. ھەمید عەزیز
 (زانکۆى سەلاحەددین - کۆلیژی ئاداب)
 (۲ - ۲)



ئەفلۆتین

یادەوهری و وهبیرهاتنه‌وه، به‌لام ئەمه جوریکه له وهبیرهاتنه‌وه به‌تواوه‌تی له‌وه جیاوازه که ئیمه قسه‌ی لێ ده‌که‌ین. هه‌ر به‌ واتایه که کات هیچ پێوه‌ندی به‌چالاکی وهبیرهاتنه‌وه‌وه نییه.

دور نییه ئیمه ئه‌و باب‌ه‌تانه‌مان به‌ ساکاری باس کردبێ و مافی خۆیانمان نه‌دابێ! له‌وانه‌شه‌ پیرسری: ئایا جاریکی تر وهبیرهاتنه‌وه‌ و یادکردنه‌وه‌ سه‌ر به‌ ده‌روون خۆی، یان سه‌ر به‌ ده‌روونیکن که که‌متر بووونێ و کاری تێ بکری! یان هی پیکهاته‌یه‌کی ده‌روون و له‌شن (بوونه‌وه‌ری زیندوو)، به‌ چ مه‌رجیک و له‌ چ ساتیکدا ئه‌و وه‌بیر که‌وتنه‌وه‌یه‌ بۆ ده‌روون دیت — ئەگەر ئه‌و وه‌بیری بێنه‌وه، یان بۆ بوونه‌وه‌ری زیندوو بێت که ئه‌و یاده‌که‌ بکاته‌وه؟ که‌وابوو ده‌بێ ئەگەر ئه‌و ده‌روونه، ده‌روونیکه‌ دیکه‌ بێت، که‌نگی ئه‌و وه‌بیرهاتنه‌وه‌یه‌ پووی داوه‌ و چۆن په‌یدا بووه؟ له‌ چ پیکهاته‌یه‌کی هێزی ئیمه‌دا سه‌ری هه‌لداوه؟ ئه‌و پرسیاره‌ زینده‌وه‌ریش ده‌گریته‌وه!

گۆپان له‌ خۆیاندا هه‌روه‌ک خۆیان ده‌مێننه‌وه، ئیتر چۆن ده‌کری بۆونه‌وه‌ریک که هه‌ر خۆی له‌ خۆیدا بێ و هه‌میشه‌ هه‌ر خۆی بێ، یادگار و وه‌بیرهاتنه‌وه‌ی هه‌بێ. ئه‌و بۆونه‌وه‌ره‌ دۆخیکی به‌سه‌ردا نایه‌ت که له‌وه‌ی پێشتری جیاوازی، ئه‌و په‌وشه‌ی پێشتریشی له‌ مێشکیدا نامێنی. بێر و ه‌ز و بۆچوونیشی به‌دوای یه‌کتیدا نایه‌ن تا له‌ دۆخیکی دواتر دا په‌وشیک و بێرۆکه‌یه‌کی پێشووتری بیریکه‌وتنه‌وه.

له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا ده‌بێ چی پێگر بێ که ئاگای له‌ گۆپانی ئه‌وانی دیکه‌ بێ و پێی بزانی به‌بێ ئه‌وه‌ی خۆی گۆپانی به‌سه‌ردابێت، وه‌ک ئه‌وه‌ی ئاگاداری قوناغه‌کانی جیهان بێ، به‌لام ئەگەر به‌دوای گۆپانی شته‌ گۆپاوه‌کاندا بچێ، ده‌یزانی و جاریکیان له‌ دۆخیکدا ده‌بێ و جاریکی دیکه‌ له‌ په‌وشیکی تر دا، وه‌بیرهاتنه‌وه‌ش وه‌ک کردار له‌ بێرکردنه‌وه‌ی له‌ شتی جیاوازه‌وه‌ په‌یدا ده‌بێت و دیت.

ده‌رباره‌ی ئه‌و بێرۆچوونه‌ی له‌ باره‌ی خودی خۆیه‌وه‌ هه‌یه‌تی، ناکری بگوترێ به‌ بیری دا هاتوونه‌ته‌وه، به‌لام ئەمانه‌ به‌و جوره‌ بۆی نایه‌ن که له‌ ترسی له‌ ده‌ست چوونیان ده‌ستیان پێوه‌ بگری. ئەگەر ئەمه‌ وابێ که‌ترین شت که له‌و باره‌یه‌وه‌ بگوترێ ئه‌وه‌یه‌ که ئه‌و له‌وه‌ ده‌ترسێ خودی خۆی له‌ده‌ست بدات، هه‌روه‌ها نابێ وشه‌ی وه‌بیرهاتنه‌وه‌ به‌و واتایه‌ بۆ ده‌روون به‌کاربێت که چهند بێرۆکه‌یه‌کی به‌بیردا دێته‌وه، که به‌زگماک هه‌یبوون، کاتیکی ده‌روون له‌ جیهانی سه‌ر زه‌ویدا ده‌بێ ئه‌و بێرۆکانه‌ له‌به‌رده‌ستی و له‌ مێشکیدان، ئەگه‌رچی ئه‌و خۆی ئەمانه‌ ده‌زانی، به‌تاییه‌تی که به‌لای له‌شدا دین، ئەگەر ده‌ستوبرد ده‌روون په‌ی به‌و بێرۆکانه‌ برد، ئه‌وه‌ پێشینان به‌و په‌وشه‌یان گوتوو: جاریکی دی وه‌بیرهاتنه‌وه‌ و ناسین و

ئەگەر دەروون خۆى ئەو يادەۋەرىيە بىكەتەۋە، كە
 ۋابىو كام ھىزە كام بەشە ۋ ئەندامەى ئەو يادە
 دەكەتەۋە؟ ئەگەر ئەۋە لەسەرچەم بوونەۋەرى
 زىندودا بىقەۋمى كە ھەندىك كەس ۋاى دادەنن
 كە ھەست بەشت دەكات - بە چ شىۋازىك شتى
 بەبىر دىتەۋە، بۆيە ئىتر دەبى بوونەۋەرى زىندوۋى
 لىكدراۋ بناسىن ۋ بەچ شىۋازىك ئەندامەكان پىناسە
 بىكەن؟ لە كۆتايىدا پرسىارىكى دىكە دەكرى: ئايا
 دەكرى لەيەك شت خۆيدا توانايى پەى پى بردنى
 بابەتە ھەستەكىيەكان ۋ ژىرىيەكانى پى بدرى ۋ
 بدرىتە پالى؟ يان ئەۋەى لايەنىكى دەيزانى جىايە
 لەۋەى لايەنەكەى دىكەى پەى پى دەبات؟

۲۶ - ئەگەر دوو ئەندام لە ھەست پى كردندا
 بەشدارىيان كرد، ئەۋە دەبى كردارى ھەست
 پى كردنەكە سىروشتىكى دوو پەنگى ھەبى،
 بەلام لەلەى ئەۋەى ھەست دەكات ۋەك يەكن،
 بۆ نمونە ۋەك بابەتلىكى ھاۋبەش سەرنج بدرى
 لە جۆرى كونكردن ۋ جۆلاىى (چىن)، ۋاتا
 دەروون پەى (ھونەرمەند) ۋەستا، لەشيش
 پەى ئامرازى دەستى ۋەستاي ھەى.

لەش بەملەكچى كارەكە پەسەند دەكات،
 بەلام دەروون ئەۋ كارلىكرانەى لەش، يان
 بەنىۋان جىگىرىيەكەى پەيدا بوۋە، ۋەردەگرى،
 يان بەپى كارلىكرانەكەى لەش برىار (ھوكم)
 دەدات، كەۋابو ھەست كردن كارلىكى ناۋكۆيى
 ۋ ھاۋبەشى دەروون ۋ لەشە، بەلام ئەۋە
 ئەۋە ناگەيەنئ كە يادەۋەرىيە، ۋەبىرھاتنەۋە
 بەناچارىيە سەر بە پىكەتەى لەش ۋ دەروونە:
 دەروون پىشتەر ئەۋ كارلىكرەنەى بۆ ھاتوۋە
 ۋ پاراستوۋىيەتى، لە بىرىشى دەچىتەۋە. دور
 نىيە ۋا دابىرى كە كارى بەبىرھاتنەۋە لەلەى
 خۆيەۋە بەندە بە پىكەتەكەۋە، بەۋ بەلگەيەى
 كە پىكەتەى لەش برىارى (ھوكمى) بەھىزى

ۋ لاۋازى ۋەبىرھاتنەۋەكە دەدات.
 ۋەبىرھاتن ۋ لەبىرچوونەۋە پىۋەندىيان بە
 سىروشتى مەيلى لەشەۋە ھەى، بەلام ئەگەر
 بگوتىرئ لەش دەبىتە پىگر ۋ نابىتە پىگر لەبەردەم
 ۋەبىرھاتنەۋەدا، ئەۋ قەسەى نابىتە مەيەى ئەۋەى
 كە بە بىرھاتنەۋە بابەتى دەروونە.

سەرھاپى ئەمە چۆن دەكرى بگوتىرئ ھەردووكيان،
 نەك دەروون بەتەنيا ئەۋ زانىارىيانەى بە بىردا
 دىتەۋە كە بابەتى زانستىن؟ ئەگەر زىندەۋەرى
 پىكەتەۋە لە دوو بەش، شتىك بى لە تىكەلۋكردى
 دوو كەرەستە پەيداۋوبى ۋ لىشيان جىاۋازى، ناكىرئ
 بگوتىرئ بوونەۋەر نە لەشە ۋ نە دەروون! بوونەۋەر
 جىاۋاز لە بنەمەيەكەى كە لىپى پەيدا بوۋە، بەبى
 ئەۋەى بگۆردىرئ! تىكەلۋبونەكەش ئەۋە ناگەيەنئ
 كە دەروون بە ھىزەكىيە لە زىندەۋەر دايە، ئەگەر
 ئەۋە ۋابى، ھىچ لەۋە ناگۆرئ كە ۋەبىرھاتن تەنيا
 كارى دەروون بىت، ئەمەش لە نمونەى تىكەلكردى
 ھەنگوین ۋ شەراب دەچى: ئەگەر تىكەلەكە شىرىن
 بو، شىرىنەكە ھى ھەنگوینەكەيە، ئىتر دەروون
 خۆى شتى ۋەبىردىتەۋە، بەلام چ دەگوتىرئ ئەگەر
 بە بىرھاتنەۋەكە ھى لەش بىت، ھىچى تر بىگەرد
 نەبى، بەلكوۋ چەند خەسلەتلىكى دىارىكرەۋى پى
 دەبىرئ كە بە شەمكى تىبىنى ۋ ھەست پىكرەۋ
 دەنەخشى ۋ پوخسارى دىارى دەكرى؟ پەيەكى لە
 لەشدا دەبى كە پىگرى لئ دەكات بچىتە دەرەۋە ۋ
 دەبى ھەر لە لەشدا بىمىنئتەۋە؟ ئەۋ جۆرانە يەكەم
 شت كە بگوتىرئ ئەۋەيە كە لە جىگەدا قەۋارەيەك
 نىن، ناكىرئ ئەۋ جۆرانە لەگەل مۆر، يان ۋىناكرەۋ،
 يان پوخسار ۋ قۆپمەكاندا بەراۋرد بكرىن! چۈنكە
 جىگەى مۆركردن، يان نەخشاندن لەسەر مېۋدا
 بوونى نىيە، بەلكوۋ ئەۋ كارەى لە دەروون دەكرى،
 جۆرىكە لە پەبىردنى ژىرەكى، ئەگەرچى پىۋەندى
 بەشەمكى ھەستەكىيەۋە ھەبى! سەرھاپى ئەۋە،

ئایا دهكرئ قسه له چ كارلئكردن و شوئنه وار له ژير و بيزكه كاندا بكرئت؟ يان ده بئ شوئنه وار و وئناكرده كه له چ جئگه يه كي له شدا بئت، كاتئك مرؤف بير ده كاته وه، به لام بؤ ده بئ بير و ژير له گه ل له ش و خه سلته كه كانى به دهن بن؟ ده روون به ناچارى بزوتنه وه تاييه تاييه كانى خؤى له بيره و به بيردا دئنه وه، بؤ نمونه ئه و شتانه ي به بيردا دئنه وه كه حه ز و ئاره زوى لئيان بووه و به ده ستي نه هئناون.

له و دؤخه دا ناكري و ناگونجئ ئه و شته ي حه زى لئ كراوه له له شه وه نزىك بئت، كه وا بوو چؤن له ش هه ست به شتئك ده كات ده ستيگرى نه بووبئ؟ چؤن ده كري ده روون په نا بؤ له ش به رئ بؤ وه بيره اتنه وه ي شتئك كه له ش به پئى سروشته كه ي ده رفه تى زانين و په ي پئ بردنه كه ي نه بووه؟ ئه گه ر ده روون، پئويست بئ، راسته قينه ي و سروش و كاريگرى تاييه ت به خؤى هه بئ، ده بئ هه ر شتئك به له شدا تئيبه پئ، بگاته ده روون و له وئ كؤتايى بئت، وئناكردن و ئه وانى ديكه سه ر به ده روونن و مولك تاييه تى ئه ون. ئه گه ر ئه مه وابئ، ئه وه حه ز و ئاره زوى ده بئ و به بيريشى دئنه وه كه حه ز و ئاره زوى كر دووه. به بيرى دئنه وه كه له جئبه جئ كردن و به ديھتئانى ئاره زووھه كانيدا سه ركه وتوو بووه تا شكستى هئناوه، مادام خؤى له وانه نييه كه گؤراني به سه ردا دئت.

ئه گه ر ده روون ئه و خه سلته تى نه بئ و لئى بئبه ش بكرئت، هه ستي ناخه كي و هؤشيارى و توانايى وئناكردى نابئ و ناتوانئ ژيرانه په ي به وه به رئ كه هه ستي پئ ده كات! ئه گه ر خه سلته تئكى له و خه سلته تانه، ئه مانه ي ده ستيگر نابئت كه له له شدان، به لكوو ده توانئ ئه و كارانه پياده بكات كه بوونى ئه نداهه كانى له ش

به پئويستى ده كه ن! به لام كاتئك به له ش ده كات و لئوه ي نزىك ده بئته وه، ئه و هئزانه ي هه يه و له باريدان كه راييكردى ئه و چالاكيانه پشتى پئ ده به ستن.

ئيتر ئه و توانايى و هئزانه ي كه خؤى به ته نيا هه يه تى، هه نديكيان هئزه كين و ئه وانى تر كر ده كين، له لايه كي ديكه وه له ش پيگره له وه بيره اتنه وه، به لكه ش ئه وه يه ئه گه ر ده روون شتى پتر له پئويست شتى زانى و له و په وشه دا سنوورى به زاند، شتى له بير ده چئته وه، به لام ئه گه ر ده سته ردارى ئه و شتانه بوو كه پترن له پئويست و خؤى لئ پاك كر دنه وه، شتى به بير دئنه وه. مادام وه بيره اتنه وه له خؤيدا بابته تئكى نه گؤره وهك ده روون و له شيش ده بزوي و گؤراني به سه ردا دئت، ئه وه له ش مايه و هؤكارى له بيرچوونه وه ده بئ نهك وه بيره اتنه وه، هه ر بؤيه پروبارى (ليتته) به سروشتي كشان و پانه وه ستان لئك ده درئته وه و به بيره اتنه وه ش به خه سلته تئكى ده روون داده نرئ.

۲۷ - به لام كام ده روونه مه به سته؟ ئه و ده روونه كه به ره بئانى داده نرئ و ده ستنیشان ده كري و گه وه رى مرؤف ديارى ده كات و لئوه ي پئك دئت، يان ئه وه ي ديكه كه ده روونى گه ردوونه (ه ي جيهانه)؟ ده كري ئيتر بگوتري: هه ريه كه يان بيره وه رى و وه بيره اتنه وه ي هه يه كه له لايه كه وه ناوكؤييه پئكه وه و له لايه كي ديكه وه هه ريه كه يان ه ي خؤى هه يه. ئه گه ر يه كبگرن پئكه وه، ئه وه گشت وه بيره اتنه وه كه يان هاويه ش و ناوكؤيى و پئكه وه ده بن، خؤ ئه گه ر له يه كتر جيا ببنه وه، ئه وه بؤ ماوه يه كي دوورودريژ وه بيره اتنه وه كانى ده روونه كه ي تر، ته نيا بؤ كاتئكى كورت ده بئ و له بيرى ده چنه وه. ئه وه نده ي بابته كه

پۆھندی به تارماییه که ی (هه رقه ل) هه یه،
(بۆ نموونه) ده باریه ی قیامه ت (هاریس) من
وای بۆ ده چم ده بئ ئه وه په سه ند بکه ین، ئه وه
هه موان ئه وه یان له بیر ده بئ که له ژياندا
کردوویانه، چونکه ئه و ژيانه هیی خۆیانه .

به لām تارماییه که ی (هه رقه ل) ئه وه ی باس
نه کردووه که ده کرا هه رقه ل خۆی بیلی!
که وابوو ئه و ده روونه په بیانیه ی که پزگاریان
بیی به ته واوه تی، چی ده لێن؟ ئه و ده رووانه
ئه وه نده ی کاریگه ری جیهانی سه ر زه وییان
له سه ربی، له وه به ولاره باس ناکه ن که مرۆف
کردوویه تی، یان کاری لئ کراوه . ئه گه ر کاته که
تیپه پی و له مردن نزیک بووه وه، یاده وه رییه کانی
ژیانی پیشووی به بیر دینه وه، ئیتر قیز و بیژ
له یادی ژيانی ئه و سه رده می ده کاته وه و له بیر
خۆیانیه ت ده باته وه . له به رئه وه ی ئه و کاته له
له ش پاک بووه ته وه و دلخۆش ده بئ به وه ی
ئه و شتانه ی وه بیرینه وه که له ژيانی ئه م
دنیا به دا وه بیریه نه هاتوونه ته وه .

خۆ ئه گه ر بچینه به ر له شیکه دیکه وه دوا ی
ئه وه ی له له شه که ی تر هاتووه ته ده ربی، چه ند
شتیک ده لئ که له ده ره وه ی ئه و ژيانه دان که
به سه ری برده وه، باسی رابوردو ده کات وه ک
ئه وه ی ئیستا له به رچاو و له به ر ده ستیدا بی
و باسی قوناغه کانی ژيانی پیشووی به سه رچوو
ده کات، به لām به پیی تیپه رپوونی کات، زۆر شتی
له بیر ده چنه وه، خۆ ئه گه ر هاتو گو شه گیر و
ته نیا بیست، ده بئ قسه له چی بکات؟ که وابوو
ده بئ ئه و تواناییه باس بکه ین که ده بیته
مایه ی به بیر هاتنه وه له ده رووندا!

٢٨ - ئایا وه بیر هاتنه وه مان به هۆی ئه و توانایی
و هیزه ده بئ که بۆ هه ست کردن و له فیرووندا
به کاری دینین؟ یان به هۆی چه زکردن و ئاره زووه

بیرمان ده که ویتته وه ئه وه ی که چه زمان لێه ته ی و
ئه وه ی توو په مان ده کات، به هۆی توانایی توو په بوونه وه
وه بیرمان دیتته وه؟ به لām ئه وه ی به ئاره زوو، چه زی
لئ ده کربئ له وه جیا به که به بیر دیتته وه! ئه گه ر
هیژی یاد کردنه وه جاریکه دیکه شته که دیتته وه
ئاره زووی ئه و شته ی مرۆف کردوویه تی ده ورووژیت .
باشه بۆ ده بئ ئاره زووه که جاریکه دیکه به ده ر
نه که ویتته وه، یان هه ر ئاره زووه که خۆی نه یه ته وه
ئه گه ر ئه وه ی مرۆف له به رچاوی بی، شتیکی تر
بیست . چی رێگر ده بئ له وه ی هه ست کردن به
بابه ته تاییه تییه کانی بدریته پال ئاره زوو، چه زیش
به توانایی هه ست کردن بدری و پیی به خشری!
ئیتر به پیی ئه و په گه زه ی ژاله و ته نیا له کاتی
دیاریکراودا ناوی جیاواز له و هیژ و تواناییانه
بنزین!

هه ست کردن ئه و په پی جیاوازه له هیزه کانی
دیکه، ئاره زوو ئه وه نییه که ده بینئ، به لکوو
ئه مه چاوه . سه ر هتا بی ورووژانی ئاره زوو له
هه سته کانه وه یه، به هۆی کاریگه رییه که وه که
هه نگاو به هه نگاو، ورده ورده ده گو یژریتته وه
به جۆرێک به پیی کاریگه رییه هه ست پئ کردن و
به بئ ئه وه ی هۆشی لێی بی، ئاره زووه که په سه ند
ده کات و ناشزانی پوخته و گه وه ره که ی چیه!
له توو په بوونیشدا هه رویه: دیتن سته م ده بینئ و
توو په بوون ده ورووژئ و ده مار ده گیرئ، هه ر وه ک
چۆن شوان گورگ ده بینئ که به ره و پانه مه ره که ی
(به ره و ئازه له که ی) دیت و سه گه که ی به خۆ
ده که وئ و پاده په پئ به بئ ئه وه ی گورگه که ی
دیتبئ، به لکوو هه ر به بۆن هه سته ی پئ کردووه،
یان گوپی له ده نگه که ی بووه .

به و پییه ئاره زوو شوینه واری ئه وه ده پارێزی
که قه و ماوه و چێژی لئ وه رده گرئ، به لām نه ک
وه ک یاده وه ری، به لکوو به شیوه ی ره وش و

کارلێکدانێ ناری. بەلگەی ئەمە ئەوەیە زۆرجار یاد ئەوەی لە بیردەچێت کە لە بەشی حەزکردنی دەرووندا ئارەزووی لێ کردووە. ئەگەر یاد لەو لەشەدا بووبایە، ئەو حەز و ئارەزووانەی لەبیر نەدەچوووە.

۲۹- ئایا هیزی تێبینی هەستکردن بەدەینە پال یاد؟ بۆ ئێمە یاد و هیزی هەستکردن یەک شت بن. ئەگەر تارمایییە کە (شاتن بیلد) شتی بەبیر بێتەو، وەک پێشتر گوترا، ئەو توانایی تێبینی کردن و وەبیرھاتنەوێ هەستەکی دەبێ دەبێ (دوو هیز دەبێ)! خۆ ئەگەر وەبیرھاتنەوێ هەستەکی یادکردنەو نەبێ، بەلکوو شتیکی دیکە بێت، دەبێ سەرچاوەکانی وەبیرھاتنەو دووبن، سەرەرای ئەمە ئەگەر توانایی وەبیرھاتنەو هیزی هەست کردن بێت، دەبێ توانایی هەست کردن ئەوەبێ کە ئێمە بەهۆیەو بیرۆکەکانمان وەبیردێتەو، ئیتر پێویستە هیژیکی تر بەم و بەو پەیوەیست بێ! یان ئەوەتا دەبێ هیژیکی ھاوبەش (ناوکیوی) پەیی پێ بردن ھەبێ کە ھەمەکی بێت و یادکردنەوێ بابەتەکانی هەست و ژیری بەدەینە پال؟ ئەو بۆچوونە کاتیکی واتا بەخش دەبێ ئەگەر ھاتو مەژۆف بەتاکە هیژیکی شەمەکی بەر هەست و ژیریەکان پەیی پێ بیات، بەلام ئەگەر ئەو هیزە بە دوو بەش دابەش ببێ، ئەو دەبێ دوو وەبیرھاتنەوێش ھەبێ! خۆ ئەگەر ئەو دوو یادە بەدەینە پال ھەردوو دەروونەکە و بیانخەینە سەریان، ئەو چوار یاد لە ئارادا دەبن، بۆ دەبێ ئەوێ بەهۆیەو ھەست بەشت دەکەین، ھەر بەو شت بەبیر دێتەو؟ ئیتر ناچار بین ھەردووکیان بەدەینە پال یەک هیزا! بۆچی دەبێ ئەو هیزە بیری پێ دەکەینەو ھەر بەو خۆی، بیرۆکەکان وەبیرمان بێنەو؟ بەلام باشترین بیرکەرەو ھەشتترین ئێوانە نییە

کە شتی بەبیردا دێتەو! ئەگەر پەیی ھەست کردن لەلای ئەوانە پەنای بۆ دەبن، یەكسان بێت، ئەو لە پەیی وەبیرھاتنەوێدا یەكسان نین، ھەست لەلای ھەندێکیان دەرووژێ و وەبیرھاتنەوێ لەلای ئەوانی تر کە دەرفەتی ھەست پێ کردنی نوێیان نەبوو. ئەگەر لەلایەکی دیکەو پێویست بێت ھەردوو هیزە کە جواپەز بن، ئەو دەبێ یەكێکیان پێش هیزی ھەست کردن بکەوێ لەوێ وەبیری دێتەو و ھەستی پێ دەکات، ھەروەھا دەبێ ئەو هیزە یەكەم ھەست بەو بکات کە دواتر بەبیری دێتەو. ھێچ شتیکی پێگر و بەرەست نابێ، لەو کە یاد بابەتیکی ھەستەکی ھەبێ کە وێنە، یان ئەندێشە بێت، یادیش کە وێنەکان دەپاریژێ، خەسلەتیکی هیزی ئەندێشە بێت کە لە توانایی ھەست کردن جیاوازی، چونکە ئەندێشە لەوێ دەست پێ دەکات کە ھەستەکان پادەووستن و گۆتایییان دێت.

ئەگەر ھەستکردن نەما، ئەو ئەو دیتراو لە ئەندێشەدا دەمێنێ. ئەگەر وێنەیی شت دوازی نەمانی لە ئەندێشەدا بمێنێتەو، ئەو ئەندێشە بیری دەکەوێتەو، ئەگەرچی وێنەکە درێژ نەکێشێ. ئەگەر وێنەکە ماوێکی دووردرێژ لە ئەندێشەدا مایەو، یاد لاوازی، ئەگەر ماوێ وێنەکە درێژە کێشا، خاوەن ئەندێشەکە (خەیاڵکە) بەپێی توند و پتەوی هیزی ئەندێشەکە یاد و بیرکەوتنەوێ بەھێزە. لەو کاتەدا سەختە بۆ ئەو هیزە بگۆرێ، بۆیە دەبێتە مایە ئەوێ یاد تێک بچێ و کال بێتەو، کەوابوو یادە کە یادێ هیزی ئەندێشەییە! وەبیرھاتنەوێش، وەبیرھاتنەوێ کاروباریکە بە جۆر و شیوازی ئەو هیز و توانایییە. جیاوازی نێو وەبیرھاتنەوێک و وەبیرھاتنەوێکی دیکە

(یاد و یادیکی دیکه - وەرگێڕ) له جیاوازیی توانایی و هێزه‌كانه‌وه كه‌وتوو‌ه‌ته‌وه، یان بوون و نه‌بوونی به‌ ئاگایی و هۆشه، یان هۆكاره‌كه‌ی مه‌یلی له‌شه و به‌ده‌نه‌ ئایا له‌ ئارادایه، یان له‌ ئارادا نییه، كه‌ به‌پاده‌ی جیاواز وه‌بیرهاتنه‌وه (یاد) ده‌گۆڕێ و ده‌شیوێ، یان هیچ شتیك له‌و باره‌یه‌وه پوونادات، ئه‌مه‌ بابته‌تیکه‌ دواتر دیننه‌وه سه‌ری.

۳۰ - ئایا چی بیرۆکه‌ (ژیرییه‌كان) پاگیر ده‌كات؟ ئایا توانایی و هێزی ویناکردن ئه‌مه‌ ده‌كات؟ ئه‌گەر له‌گه‌ڵ گشت بیرۆکه‌یه‌که‌دا وینه‌ی هه‌بێ، ئه‌وه‌ به‌رده‌وام بوونی ئه‌و وینه‌یه، كه‌ پتر له‌ تارمایی و سیبه‌ری بیرۆکه‌ ده‌چێ، وه‌بیر هاتنه‌وه‌ی شته‌ زانراوه‌كه‌ لێك ده‌داته‌وه و پوونی ده‌كات‌ه‌وه.

ئه‌گەر وانه‌بێ ده‌بێ مشووری چاره‌سه‌ریکی دیکه‌ بخورێ، كه‌ وه‌بیرهاتنه‌وه له‌ شتیکی تردا به‌دی ده‌كات! دوور نییه‌ ئه‌وه‌ی هێزی ئه‌ندیشه‌ تۆماری ده‌كات، شیوازیکی ده‌رپڕین به‌ قسه‌ی بیرۆکه‌كه‌ بێت، هزر دابه‌ش نابێت. ئه‌و له‌ ئارادا نابێ ئه‌گەر به‌شیوازی ده‌ره‌کی ده‌رنه‌بڕدێ و له‌ناخدا گیر بێ. زمان وه‌ك ئاوینه‌ (نه‌ینۆك) هزر نیشان ده‌دات، كاتیك مشتومالی ده‌كات و له‌ په‌وشی هزره‌وه‌ بۆ دۆخی وینه‌ ده‌یبات، به‌و پێیه‌ هزر په‌یی به‌شت ده‌بات و جێگیری ده‌كات و به‌بیری دێته‌وه، به‌لام ده‌روون هه‌میشه‌ مه‌یلی به‌ره‌و زانینی ژیره‌کی هه‌یه. ئه‌و زانینه‌ی به‌نده‌ به‌و هه‌لومه‌رجه‌ی پێشتر قسه‌ی لێ کرا، ئێتر بیرکردنه‌وه‌ی مرۆف شتیكه‌ و په‌یبردن به‌ بیرکردنه‌وه‌كه‌ی شتیکی دیکه‌یه! مرۆف هه‌میشه‌ بیر ده‌كات‌ه‌وه، به‌لام هه‌میشه‌ په‌ی به‌وه‌ نابات كه‌ بیر ده‌كات‌ه‌وه! چونكه‌ ئه‌و خۆیه‌ی بیرۆکه‌کانی پێ ده‌كات، هه‌سته‌کانیش و تێبینی

به‌دوای یه‌که‌دا پێشوازی ده‌كات.

۳۱ - ئێتر ئه‌گەر وه‌بیرهاتنه‌وه‌ بابته‌ی توانایی ویناکردن و بۆچوون (ئه‌ندیشه‌) بێ! هه‌ریه‌كه‌ له‌ هه‌ردوو ده‌روونه‌كه‌، وه‌ك پێشتر گوترا، شتیان وه‌بیردێته‌وه، به‌و پێیه‌ دوو جور توانایی ویناکردن (ئه‌ندیشه‌) بوونیان ده‌بێ، ده‌کرێ ئه‌مه‌ به‌و جور هه‌بێ كه‌ هه‌ردووکیان له‌ یه‌كتری جیا بن، به‌لام چۆن ده‌شی له‌ مرۆفدا دووجور ویناکردن (ئه‌ندیشه‌) هه‌بێ؟ له‌كاتێکه‌دا هه‌ردوو ده‌روونه‌كه‌ له‌ بوونه‌وه‌ریکه‌دا یه‌ك ده‌گرن؟ كه‌وابوو له‌ كام ئه‌ندیشه‌دا وه‌بیرهاتنه‌وه‌ بوونی ده‌بێ؟ ئه‌گەر له‌ هه‌ردووکیاندا بێ، ئه‌وه‌ ده‌بێ فۆرمی بۆچوونه‌كان (ویناکردنه‌كان - ئه‌ندیشه‌كان) دوو بن، چونكه‌ ناکرێ هێزی ئه‌ندیشه‌ له‌ یه‌کێکیاندا پێوه‌ندی به‌کاروباری ژیره‌کی و له‌وێتریاندا سه‌ر به‌ بابته‌ هه‌سته‌کییه‌كان بێت، له‌و په‌وشه‌دا مرۆف له‌ دوو بوونه‌وه‌ر پێك دێت كه‌ هیچ پێوه‌ندیان به‌ یه‌که‌وه‌ نه‌بێ! ئێتر ئه‌گەر وه‌بیرهاتنه‌وه‌ له‌ دوو ئه‌ندیشه‌دا بووبایه، دوو وینه‌كه‌ به‌چی له‌ هه‌ردوو ده‌رووندا له‌ یه‌كتری جیاواز ده‌بوون؟ چۆن مرۆف په‌ی به‌و جیاوازییه‌ نابات؟ ئه‌و كاته‌ دوو په‌وش (دۆخ) له‌ ئارادا ده‌بن، یه‌كه‌میان په‌وشی دوو وینه‌كه‌یه‌ كه‌ ئه‌گەر هاونا‌هه‌نگی (هاپمۆنی) له‌ نێوانیاندا هه‌بێت، ئێتر دوو هێزه‌كه‌ له‌ یه‌كتری جیا نابن، یان ئه‌ندیشه‌ی ده‌روونی بالا به‌سه‌ر ئه‌وی تردا ده‌ست پۆشیتوو ده‌بێ، ئێتر ئه‌و وینه‌یه‌ی ده‌كه‌وێته‌وه، یه‌كێك ده‌بێ. دووه‌میان وه‌ك سیبه‌ر به‌دوایه‌وه‌ ده‌بێ، یان وه‌ك تیشکی خه‌فه‌ی (لاوان) شان به‌ شانی تیشكه‌ گه‌شاوه‌ به‌هێزه‌كه‌، یان هه‌ردووکیان له‌ کێشه‌ و به‌ره‌دا ده‌بن، ئێتر په‌وشی دووه‌میان له‌ خۆیدا به‌ده‌ر ده‌كه‌وێ؟ به‌لام ئه‌وه‌ نازانی كه‌ له‌ ده‌روونه‌كه‌ی دیکه‌دایه! چونكه‌ مرۆف په‌ی به‌ دوو په‌نگی

دەروون نابات، بۆيە لە گۆتاييدا دەبێ هەر يەك بن! دووهميشيان پاشکۆی دەبێ. دەروونیکيان گشت شتیک دەزانێ و دەبينێ. ئەگەر لە لەشیش جيابوووه چەند ياد و بيرهوهرييهکی لهبیر دەمێنێ، بەلام دەستبەرداری ئەويادانە دەبێ کە پتوهنديبان بەدەروونهکەي ترهوه هەيه! ئەوهش وهک ئەوه وايه مرۆف دەستبەرداری هەقالی بەد بێی لەپێناوی هاوپی چاکدا. دەرياره یەکه ميان ته نيا بيرهوهري که می له باره ی یهکه ميانوه ده بێ و کۆلێکیش دەرياره ی دووهميان بەردەوام يادی باشی دەبێ.

۳۲- باشه ده بێ یادکردنهوه ی دۆست و هەقال و ژن و زارو (مندال) چۆن بێت؟ يادی نيشتمان و ئەو کاروبار و شتانه ی که مرۆفی خورت و ئازا و کارپاست، ژیرانه بیريان لێ بکاتهوه؟ هێزی ئەندیشه ئەگەر يادی شتیکي له و شتانه کردهوه دووچاری هەلچوون ده بێ! بەلام مرۆفی چاکهخواز و کارپاست ياديان دهکاتهوه، به بێ ئەوهی هەلچێ! پاسته له دهستپێکدا تووشی هەلچوون ده بێ، بەلام دەروونی بالا هەست به چاکترینی هەلچوونهکان دهکات، چونکه پتوهندی بەدەروونی ژیرهوه هەيه! بەلام باشتەر وابوو که دەروونی ژيروو چاو له دەروونی بالا بکات و وهک ئەو ياد بکاتهوه، بهتایبهتی ئەگەر له لای خۆيهوه دەروونیکي چاکهخواز بێت، مرۆف به و زانسته ی له بوونهوه ریکي بالاوه پتی دهکات سه ره بهرز و ئابرومه ند ده بێت، بهلام ده بێ دەروونی بالا ئارهزوومه ند ئەو شتانه ی لهبیر بچنهوه که له نهفسی ژيرووهوه بۆی هاتوون. ئەگەر دەروونیکي پهن د و چاکه کار بێت، دهتوانی سه رکیشيه کانی دهروونی سروشت ژيروو سه رکوت بکات! چهنده دهروون پێگه به رهو ژیرهکی ببرێ، ئەوهنده پتر کاروباری جيهانی ژيرووی لهبیر دهچنهوه، ئەگەر

بیتو تیکرای ژيانی دنيا (سه رزهوی) ته نيا هەر يادی چاکه کاری هەبێ، ئیتر واباشه مرۆف خۆی له جيهانی ئێمه دا پشت بکاته کاروباری دنيا، پتويسته له سه ری دهستبەرداری يادی ئەو کارو بارانه بێ.

لیرهوه دهتوانی به دلنایيه وه بگوتی دهروونی چاکهخواز شتی لهبیر دهچنهوه، له و شتانه خۆی به دوور دهگرێ که سروشتی فره بيبان هەيه و فره یی دهباته وه سه ر يهک بنه مای يهک پهنگي! و دهست له دیاری نهکراوی بێ سنوور هه لدهگرێ. ههچ کاتيک کۆی يادهوهرييه کانی دنيا (سه رزهوی) لهبیر نامێن، چونکه تاک و ته نيا و ساده و ساکاره له خۆیدا، بگره له ژيانی ئیستایدا که بيهوی بير بکاتهوه و بگاته جيهانی ژیرهکی، (گیانی) له و پێناوه دا دهستبەرداری گشت شتیک ده بێت و له جيهانی گیانی- ژیرهکیدا له پادهيهکی که م به و لاوه شتی جيهانی سه ر زهوی لهبیر نامێن.

ئەو يادانه توژیک پتر ده بێ کاتيک به ته نيا له ئاسمان ده بێ. دهکرێ هه رقه ل له م دنيايه باسی ئازايه تی و پالەوانيه تی خۆی بکات و لافيان پتوه لێ بدات، بهلام کاتيک پێ ده نیتته جيهانی پاک، ئەوانه به شتیکي که م بايه خ دینه به رچاوی. دهروونیش ئەوکاته تواناييه کی به هیزتری له هه رقه ل (هیراکليس) ده بێ، ئەمهش له چالاکی تیکۆشانه کانی دا درده که وی وهک چۆن داناکان کردووانه.

فه سلی چوار:

دهرياره ی دهروون، يان دهرياره ی کیشه و به ره کانی په يوه ست به دهروون (به شی دووه م)

۱- لیره دا دهروون چی ده لێ و چ يادهوهرييه کی ده بێ کاتيک دهگاته دنيا ی ژیره کی - گیانی

(پڅحانی)، له گهال گيانی پڅحانیدا (له گهال گهوه) ده بڼی؟ نه و له و بابه ته ژیریانه ورد ده بڼیته وه و سرنجیان ددهات له وه دا که چوستوچالاکه، نیتړ نه وهی له موه ده که ویتته وه: ده بڼی بگوتړی دهرورون نه وکات نه و ژیره کییانه (پڅحانیانه) ده بینی و سرنجیان ددهات و شتیګ دهکات که شایسته ی نه و دنیا په بیت که تڼیدایه، نه گهرنا سر به و جیهانه نه ده بوو، نه و جا هیچی له باره ی نه وه وه له بیر نه ده ما که له جیهانی هسه ته کیدا کردوونی! نه وهی له بیر نه ده ما که سرگرمی فلهسه فله بووه، هره وه ها له بیر نه ده ما، کاتیګ له سر زوی بووه، کاروباره گیانییه کانی دیتووه، نه گهر بتوانی بیر نه کاته وه و له پوهشی ژیره کی و (عیرفانی) دا بیت، ناتوانی شتیګ بکات له وه به و لاوه په ی به وه به ری که زانیویه تی و به چار دیویه تی.

کاتیګ مړوځ بیرکردنه وه که ی دهر باره ی بابه تیګ ده بڼی، شتیګی دیکه دهکات جیا له وهی بیر بکاته وه و سرنج بدات، نیتړ نه وانه ی له بیر نامینن که توشیان بووه و پوویه پووی بوونه ته وه، نه و جا (عیرفان) له خویدا زانینی پابوردووی تڼیدایه که پیش خوی که وتووه ته وه، نه مه و ده گه یه نی که له بیروزانیندا گورن هیه!

نه گهر نه مه به و جور بڼی، نه وهی له جیهانی گیانیدا ببڼی، پاک و بیګهر د ناکری نه وهی به بیر دیتته وه که به سهری هاتوون، به تاییه تی له کاتی بوونیدا له م دنیا په دا. و دهر ده که وئ که هزر و زانین (عیرفان) په یوه سستی کات (زهمه ن) نین، چونکه گیانییه کان (پڅحانییه کان) له هه تا هه تاییدان، نه ک له کاتدا.

نه گهر نه مه دروست بڼی، نه وه دهرورون له جیهانی سه روودا که مترین بیر هاتنه وهی ده بڼی نه ک ته نیا هر دهر باره ی کاروباری سر زه وهی،

به لکوو به هر شتیګی دیکه! چونکه هه موو شتیګ له ویدا بوون و ناماده بوونی هیه و له نارادایه: هیچ شتیګ له شتیګی دیکه وه ناکه ویتته وه و پڼویست ناکات به خه سلته چیه تییه کاند تڼی به پڼی که به دوا ی یه کتیریدا دیت و له یه کیکه وه بڼی یه کیکی دیکه بجیت! که و بوو چی دیکه؟ نایا له نیتو بابه ته ژیره کی و گیانییه کاند دابهش بوون و سره وژیر له په گه زه وه بڼی جور له نارادا نییه، هره وه ها به پیچه وانه وه شه وه به ره و ژور چوون له ژیره وه به ره و هه مه کی و بالاکان له نارادایه! نه گهر پاست بڼی و بشی که گیان (ژیری بال) به و جور به ره و پیش ته کان نه دات، له کاتیګدا گشتی چالاکی و کارایه! بڼی ده بڼی دهرورون به هه مان قوئاغدا تڼی نه په پی نه گهر به و جور له نیتو ژیره کییه کانی جیهانی بالادا بوونی هه بڼی! ده گوتړی له و پوه شه دا هیچ پڼیګرییه که له وه ناکری که هه موو پڅحانییه کان به یه ک جار به دی بکات! نایا نه و په ی پڼی بردنه زانینیکی سه راپاگیری یه که شته؟ زانین په ی بردنه به فره شت، مادام نه وهی ده دیتړی له په گه زی جیا پڼی که اتووه، بڼی ده بڼی په ی پڼی بردنه که له یه ک کاتدا و به یه ک جار هه موو په گه ز و گشت لایه نه کان په ی پڼی به ریت.

له به رنه وهی بابه ته کانی سرنجدان هه مه چه شنه و جور به چوون، ده بڼی له لای خویه وه سرنجدانه گیانییه - ژیره کییه کانیش هه مه چه شنه و فره چوون هره وه که تیپینی کردنه هه سستییه کان که فره، کاتیګ سرنجی دم و چاو یګ (پوویه ک) دهری چاو و لووت (که پوو) و به شه کانی دیکه به یه ک جاروپڼی که وه ده دیتړی! چی دیتته کایه وه کاتیګ دهرورون شتیګ دابهش و توئی توئی دهکات؟ نه و دابهش کردنه پیشت له ژیردا کراوه، دهرورونیش

ئەو دابەشكردنە بەكار دېنى، ۋەك بىنەمايەكى پشت
پى بەستراۋ بۆ ئەو دابەشكردنە دىكاتا! ئەوجا
پىشتەر و پاشتر لە بۆچوندا پىۋەندىيان بەكاتەۋە
نىيە، ئەمە ئەۋەى لى ئاكەۋىتەۋە كە بىركردنەۋە
لە (پىشتەر) پىش بىركردنەۋە لە دواتر بىت.
ئەو پەۋشە (دۆخە) پىۋەندى بەپىزىندى و پۆلن
كردنەۋە ھەيە، ھەرۋەك چۆن لە درەختدا ۋايە!
كە پەگۈرپىشە و لقەكانى سەرۋەى بەپىزىندى
نەبى، پىش و پاشيان نىيە! كاتىك دەدېترىن. ئەو
پەۋشەى لە پىشەۋە ھاتو، دواتر ھاتو دۆخى
پىزىندىيەكەيە كە بەيەكجار بدېترى! خۆ ئەگەر
دەروون سەرنجى شتىك بدات و ئەو شتە چەند
بابەت و لايەنىك پىكھاتبى! چۆن لايەنى يەكەميان
دەبىنى، ئەوجا دواتر ئەۋانى تر؟ چۈنكە ھىزى
دەروونىك يەك ھىزە، بەلام لە ھىي تردا دەبى بە
جىاۋاز و فرەجۆر! ھەموو شتىك بە پىگەى يەك
پەبىردنەۋە نازانى! چالاكىيەكەى يەك لەۋاى نابى،
بەلكو ھەمىشە گشتيان پىكەۋە دەبن بەھىزىكى
نەگۈر لە خۇيدا. كاروبارى گىانى (پۇحانى) ئەۋە
نىيە كە لەخۇيدا يەكەيەك بى، بەلكو زۆر شتى
فرە دەگىتەۋە كە لە بوونەۋەرى تاكدا پىشتەر
نەبوۋە.

۲ - بەو پىيە با، بابەتەكە بەو جۆرە
بەۋىتەۋە، ئايا چۆن كاروبارە گىانىيەكانى بە
بىردىتەۋە؟ بەلام ئەو خۆى لە بىر نابى بۆ
نموونە ۋەك سوكرات، كە شت دەبىنى، يان
گىانە، يان دەروونە، با لىرەدا ئەو پەۋش و
دۆخانە باس بەكەين كە پوۋبەپوۋيان دەبىنەۋە،
تەنانت لەم دىنبايەدا كاتىك شت دەبىنىن،
يان بىننىنەكەمان ئەۋپەپى پوون و پەۋان و
بەھىز دەبىت. ئەۋكاتە بىنەر، لە زانىن و
پەبىردنەكانىدا ناگەپىتەۋە سەر خۆدى خۆى.
پاستە ئەو خۆى لەبەردەستى خۇيدا، بەلام

كردارەكەى پوۋى ئاراستەى لەۋەيە كە دەبىنى،
ئىتر ئىتە خۆدى خۆمان دەبى بەو شتە كە
دەبىنى، ھەرۋەك ئەۋەى بە خواستى خۆى
بەرەو پىرى بچى، كە ھەيۋلايەتى (بوونى
ھىزەكىيە) و دەبى بەۋىنە و نموونەيەكى گونجاۋ
ۋ ھاۋناھەنگ لەگەل ئەۋەدا كە دەبىنى. ئەو
خۆى بەو پىيە بوونى ھىزەكى ۋەك ئەو
شتانەى دەبى كە بەدىيان دەكات، ئەوجا ئايا
شتان (بوونەۋە) بوونى كىردەكى دەبى ئەگەر
كاتىك ھىچ شتىك نەزانى؟

خۆ ئەگەر شتزانەكە خۆى گشت شتەكان بىت،
كاتىك خۆى دەناسى گشت شتەكان پىكەۋە
دەزانى! بەو پىيە ئىتر ئەۋەى بەكردەكى خۆى
دەبىنى و خۆدى خۆى دەناسى، گشت شتەكان
دەزانى، بىگومان ئەگەر پەبىر و شتزان خۆى
بەتال و بۆش بى و ھىچى لەباردا نەبى،
ئەۋكاتە ھىچ نازانى! ھەرۋەھا پەى بردى
بەگشت شتەكان خۆى دەيانگىتەۋە،
بەلام ئەگەر ئەمە بكات لە پەبىرەكەۋە دەبى
بە يەككى تر، ئەمەش پەۋشەكە پىشتەر لە
بارەيەۋە بپارىكى بەپىچەۋانەيمان دا.

ئايا دەكرى بگوتى: كە گىان ھەرۋەك
خۆى لە خۇيدا چۆنە ۋا دەمىتتەۋە؟ بەلام
دەروون لە بارەيەۋە دەگوتى: مادام لە
ئاسۆى جىھانى گىانىدا، دەتوانى بگۈردى،
چۈنكە دەتوانى پتر بچىتە ناو ئەو جىھانەۋە.
خۆ ئەگەر شتىك بايە لە دەروپەرى ناۋەندە
جىگىرەكە، ئەۋە دەبوو ئەو شتە بە جىگىرى
نەمايەۋە، بەلكو دەبوو چاۋ لە بەرانبەر
مەلبەندە جىگىرەكە بچولتەۋە، بەلام لەو
بابەتەدا تەنبا ھەر گۈپان نىيە، ئەگەر پەبىر
لەۋەى لە خۇيدا ھەيە بەرەۋ ئەۋەى لەخۇيدا
چۆنە بىزى، يان لەۋەدا لە خۇيدا چۆنە بەرەۋ

وہیہرہاتنہوہ سہرہوژیر بہرہو خوارہوہ پالی
پتہوہ دہنی! نہگہر ہاتو ناسمانی وہبیر بیتہوہ،
لہ ناسمان دہیہیلتہوہ. لہ ہموو پھوشہکاندا
دہروون خوی دہبی بہو شتہی وہبیری دیتہوہ،
وہیہرہاتنہوہ، بیرہاتنہوہی پھیبردن (بیرۆکہ)،
یان نہندیشہ دہبی، بہلام ہیژی نہندیشہ نہوہ
ناگہیہنئ کہ بیئ بہ خاوەنی شتہک (بابہتہک)،
بہلکوو پھی پئ بردن و کارتیکرانہتی. بہو پیئہ
وہک نہوہی لئ دئ کہ پھی پئ دہبات.

سہرچاوه:

1- Plotin: Enneaden. Berlin 2015. S.
295 – 30q.

۲- نہوہشہ کہ وەرگپرراوہ، (لہ تیکستہ
نہلمانیہکەدا) لہ لاپہرہ (۲۹۵ تا ل ۳۰۹) دہگریتہوہ،
کہ لہ پەرہگرافی (۱۸ دەست پئ دہکات تا دہگاتہ
کوٹایی پەرہگرافی ۳۲) لہ بەشی سییہم، کہ نووسەر
لہ جیاتی بەش، چەمکی کتیبی بۆ داناوہ.

شمەکی دیکہ بجوولیتہوہ. نہو خوی ہموو
شمەکەکان و ہەردووک لا یەک شتن، بہلام
دہروون، نہگہر لہ جیہانی بالادا لہ (پۆحانیدا)
بیئت، زنجیرہیەک کاریگہری جیاواز سہبارہت
بہ خوی و نہو شتانہ کہ لہ ناویاندایہ تووشی
دہبن و بہری دہکەون، بہلام نہگہر تہنیا
ہەر لہ جیہانی گیانیدا بژیا، نہوہ ہەر بہ
نہگۆپاوی دہمینیتہوہ، چونکہ گوێزانہوہی
دہروون لہ ژیرہکیہکانہوہ (لہ پۆحانیہکانہوہ)
بہرہو خودی خوی و لہ خودی خویہوہ بہرہو
گیانیہ - ژیرہکیہکان گۆپانی راستہقینہ نیہ،
بہلام دہروون وہک بابہتہکانی دہمینیتہوہ و دہبی
لہو جیہانہ زہمینییہ کوٹایی پئ بیئت و لہگەل
ژیردا یەک بگریئ نہگہر بہرہو نہو بجئ. نہگہر
بہو جۆرہ پووی تئ بکات و بہرہو پووی بجئ،
ہیچ جۆرہ ناوہنجییہک لہ نیوان ژیر و خۆیدا
نامیئن، بگرہ بہرہو ژیر تہکان دەدات، نہوجا
پیئہوہ پھیوہست دہبی، بہبی نہوہی خوی
لہناو بہریت، بگرہ ہەردوویان لہوکاتہدا دہبن
بہیەک شت، بہلام گۆپانی بہسەردا نایەت،
نہوہندہی لہو پھوشەدا بہردہوام بی! بہلکوو
لہ زانین، لہ پھیبردنیکی نہپساوہدا دہبی و
لیی دوور ناکەوئتہوہ و مۆشی لہ خوی دہبی،
چونکہ نہو خوی و جیہانی گیانی (ژیرہکی)
یەک شتن.

۳- نہوجا دہروون لہو جیہانہ گیانیہ دہچیتہ
دہری و لہیەک پەنگی و گۆشەگیری بیزار دہبی
و خودی خوی بۆ خوی خوش دہوی حەز دہکات
لہژیر- گیان جیاوازیئ، ئیتەر پوو دہکاتہ دہرہوہی
و واپئدہچئ کہ وہبیر ہاتنہوہی بۆ خوی
بیئت. نہگہر ژیرہکیہکانی بہ بیریتہوہ، نہو
وہبیرہاتنہوہیہ پیگر دہبی لہوہی بہرہو ژیر بیتہوہ
خوارئ، خو نہگہر کاروباری جیہانی وہبیریتہوہ،